Sorani/ سۆرانی

منداڵ لەباربردنی پزیشکی بە زوویی

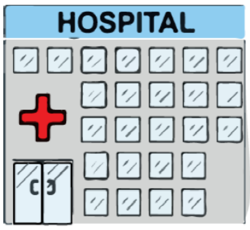
Tidig medicinsk abort

دەشێت تۆ لە بنکەی پێشوازیەکە حەبەکە قووتدەیت. ئەگەر لە میانەی ۳۰ خولەکدا ڕشایتەوە پێویستە تۆ بێیتەوە بۆ ئێرە و حەبێکی تازە وەرگریت.

Du ska svälja en första tablett på mottagningen. Om du kräks inom 30 minuter måste du komma tillbaka och få en ny tablett.

ڕەنگە ئازارێکی متت هەبێت و خوێن بەربوون دەست پێبکات. ئەگەر خوێنبەربوونت زۆربوو یان ئەگەر ئازاری زۆر بەهێزت هەبوو دەشێت بچیت بۆ بنکەی فریاگوزاری (ئەکیوت)ی ناو لەشی ژنان.

Du kan få molande värk och börja blöda. Om du blöder väldigt mycket eller får väldigt mycket värk ska du åka till en gynekologisk akutmottagning.

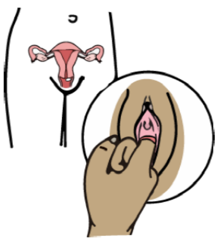


چارەسەریەکە لە نەخۆشخانە بەردەوام دەبێت ٢٤-٧٢ کاژێر پاش ئەوەی حەبەکەت قووتدا.

Behandlingen fortsätter på sjukhuset 24-72 timmar efter att du svalt den första tabletten.

سەرەتا لەماڵەوە بەرچایی بخۆ. تۆ حەبی ئازارت وەرگرتووە و بردوتەوە ماڵەوە. حەبەکە ۳۰ خولەک پێش ئەوەی بێیت بۆ نەخۆشخانە قووتدە.

Ät först frukost hemma. Du har fått med dig värktabletter hem. Svälj värktabletter 30 minuter innan du ska vara på sjukhuset.



کاتێک دێیت بۆ نەخۆشخانە ٤ حەب وەردەگریت و دەیخەیتە ناوی ناوەوەی زێوە. ئەگەر خوێنبەربوون دەستی پێ نەکرد پاش ۳ خولەک پێویست دەکات ۲ حەبی تریش بەخۆت هەڵگریت.

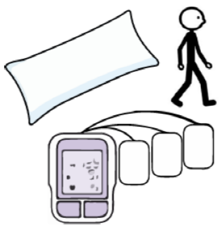
När du kommer till sjukhuset får du föra upp 4 tabletter högt upp i slidan. Om du **inte** har börjat blöda efter 3 timmar behöver du föra upp 2 tabletter till.

مندالٚ لەباربردنی پزیشکی بە زوویی

Tidig medicinsk abort

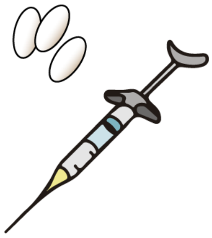
پاش ئەوەی حەبەکانت وەردەگریت پاڵکەوە و لە میانەی ۳۰ خولەکدا مەچۆ بۆ تەوالێت.

Ligg ner och gå INTE på toaletten inom 30 minuter efter att du tagit tabletterna.



ئەگەر تۆ ئازارت هەبێت دەتوانیت ژانەکە لە ڕێگای بەکارهێنانی گۆشەی گەرم، TENS یان جووڵەبەخۆدانەوە کەمکەیتەوە.

Om du har ont kan det hjälpa med värmekudde, TENS eller att du rör på dig.



دەتوانیت حەبی ئازارشکێن بدەینێ و دەرزی مورفینت لێبدەین.

Vi kan ge smärtstillande tabletter och injektioner med morfin.

هەروەها ئێمە دەتوانین بەنجی ناوچەییت بکەین لە ئاستی زێ و دەرچەی منداڵداندا. لەو حاڵەتەدا پێویست دەکات لەسەر کورسیەکی پشکنینی ناو لەشی ژنان دانیشیت بۆ ئەوەی بتوانین دەستمان بگاتە دەرچەی منداڵدان.

Vi kan också ge lokalbedövning vid sidan av livmodertappen. Du behöver i sådana fall sitta i en gynekologisk undersökningsstol för att vi ska komma åt livmodertappen.

ئاسایی یە گرفتی نەخوازراو لە بابەتی لەرزوتا، دڵتێکهەڵهاتن، ڕشانەوە و سکچوونت بۆ بێت پاش چارەسەریەکە.

Vanliga biverkningar är att du får feber eller frossa, illamående, kräkningar och diarré under behandlingen.

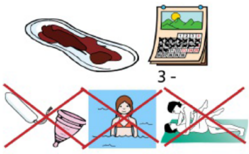
För info om symbollicenser: http://www.dart-gbg.org/licenser
Detta bildstöd är skapat via www.bildstod.se i samarbete med Abortmottagning Gynekologi Östra sjukhuset, Göteborg

منداڵ لەباربردنی پزیشکی بە زوویی

Tidig medicinsk abort

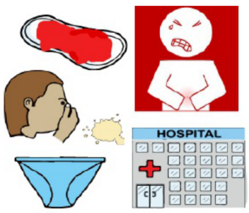
تۆ نزیکەی ٤-٦ کاژێر لە نەخۆشخانە دەمێنیتەوە، پاشان دەتوانیت بچیتەوە ماڵەوە. بۆت نیە ئوتومبیل لێخوڕیت چونکە دەرمان وەردەگریت کە ڕەنگە کاریگەری لە توانای پەرچەکردارت بکات.

Du stannar i ungefär 4-6 timmar på sjukhuset, sedan kan du gå hem. Du får inte köra bil hem eftersom du får läkemedel som kan påverka din reaktionsförmåga.



دەشێت تۆ لانی کەم ٣ ڕۆژ خوێنبەربوونت هەبێت، بەڵام ڕەنگە خوێن بەربوون چەندین هەفتەش بخایەنێت. هەتا ئەو حەلەی خوێنت هەرٚ هەیە، تامپۆن/تەنی خولی مانگانە باکارمەهێنە، مەلە مەکە یان جووت مەبە.

Du ska blöda i minst 3 dagar, men du kan också blöda i flera veckor. Använd inte tampong/menskopp, bada eller ha samlag så länge du blöder.

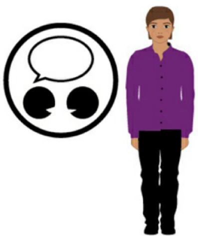


ئەگەر یەجگار زۆر خوێنت لەبەر بڕوات یان ئازاری وات هەبێت کە حەبی ئازارشکێن یارمەتیت نەدا یان ئەگەر لینٚجاوی بوگەنت هەبوو یان دووچاری چەند خوێنبەربوونێک بوویت ، دەشێت تۆ بچیت بۆ بنکەی فریاگوزاری (ئەکیوت) ناو لەشی ژنان.

Om du blöder väldigt mycket eller har så ont att det inte hjälper med smärtstillande tabletter eller om du har illaluktande flytningar eller blödningar, ska du åka till en gynekologisk akutmottagning.

پاش تێپەڕبوونی ٣ هەفتە بەسەر منداڵ لەباربردنەکەدا، دەشێت تۆ تێستێک بۆ دووگیانێتی بوون بکەیت. ئەگەر تێستەکە پۆزەتیڤ بوو پەیوەندیمان پێوە بکە.

När det gått 3 veckor efter din abort, ska du ta ett graviditetstest. Om testet är positivt ska du kontakta oss.



گەر بتەوێت، دەتوانیت تۆ لەگەڵ توێژەرێکی کۆمەڵایەتی (کوراتۆر)دا باسی منداڵ لەباربردنەکە بکەیت.

Du kan få prata om din abort med en kurator om du vill.

För info om symbollicenser: http://www.dart-gbg.org/licenser
Detta bildstöd är skapat via www.bildstod.se i samarbete med
Abortmottagning Gynekologi Östra sjukhuset, Göteborg